

18. Jul. 1830

FAKTA

Dato:

18. Jul. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 38 verso – 39 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Ferdinand Christian Rørbye

Waldemar Nicolai Ulstrup

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 60

TRANSSKRIFTION

Den 18de July.

Da det om Formiddagen vedblev at være slet Veier tegnede jeg F¹ i hans daglige Coustume med hans Hund og gav ham da Navn af •39 recto• den fremmede Person som Strandingscomisæren da han i denne Dragt har mere Udseende af en Almuesmand en noget bedre. Om Eftermiddagen besøgte vi Ulstrup² hvor jeg saae mit nye Gevær ha[n] havde ladet afpudse og som skal være meget godt. Aftenen tilbragte vi hjemme ved Sang og Spil til heelt ud paa Natten. Vi skulde i Dag have haft den Fornøielse at see et omreisende Selskabs Rytterøvelser og Gymnastik men formedelst Veiret blev det udsat og vi berøvede Leiligheden til at lee os træt, da det efter den Indbydelse de til Hest gjorde i Byen vist vilde have blevet noget ganske naragtig. Denne samme Troup gave i Hjørring Forestillinger og havde ved denne Leilighed indrettet deres Voltigeurplads paa en Mødding hvor de indhøstede stærkt Bifald.

¹ Ferdinand Christian Rørbye, Rørbyes bror. Tegningen solgtes på Rørbyes dødsboauktion som nr. 155: "En jysk Strandingscommissair med sin Hund. Col. 18 Jul. 1830."

² Waldemar Nicolai Ulstrup.

unvordentligt, og ikke mindre afsluttet
Ligene bekræftede, ibrugte andet, at den
indenfor sig selv med disse Bente inden liden
skal have den det Tote Margarete blot for
med man som nu skal sig forslutning ganske
sydeligt at hvide frade. Sammenhæng
forbale nogle blot enlige Aenllas foranghen
der var indersjælvne for Tænkning og, som
vandt inden Taffian først fildt tilbage
de alt velad nu loren anden forisfættan.

den 17^{de} July den Lovindagene kongens og
Marskalk og Ladse og iguor ider Ende som for
Sole foridig og tilbragte Eftermiddagen i Meis
Ene for at gæude. Altsammen maatte jeg
der for Egebaumt Larsen: Valpale tilstrøge
Lagelien Barfred og T. det var luttan Agens
somsom forog og sende umiddelbart Valpale
og det var for, T. Antrodning at jeg gid, de
der fildige kommer ider faldet i min Omeg-
den 18^{de} July de 11 om Lovindagene blot blende yore
skal Hænde byude jeg T. i for. Sylige Liefstans
med for for og yore for de Meis af

der frimindte Person som Strandingecomposition
de har i dem dragt for mere Nysgærlig. 39
Almindeligly og noget bedre. Om offentlige
besøge i Althing som jeg har med mig. Gæve for
Jants-Ladde affætt og som skal nok være gød
Aftens tilbragte af Gæstgæver og Drey og Hvil
led Gæst led gaa Natten. H. Kilde i det som
gjætt der hvorialp. at jeg et andet punde
Kølskeds Affætt og Gæstgæver som for
madelte Nivest blændet indst og betone
med Lighedsen led at han er det, da det
afstæve den Hæder og led. Hvilte gæve
i Lige med Kilde. Jans Hæder noget gæve
Drey og. Deum Gæstgæver Drey gæve i Gæstgæver
Kølskeds og Jants med deum Ligheds indst
deum Hæder glæde gæve i Hæder
gæve de indstætte Hæder. den 19^{de} gæve
gæve en Gæstgæver led Hæder som de
Hæder blændet maatte jeg utru. at gæve
noget maatte med. Hæder. Na det med blændet
om Gæstgæver og noget Hæder for